

# 広東省の政府補助金・優遇税制など （“企业补贴政策”）

2020年2月現在

Aoba Group of Professionals & Specialists

## 企业补贴政策 广东省における企業優遇政策・補助金一覧 2020年2月現在

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
<p>1. 国家高新技术企业认定</p> <p>国家ハイテク技術企業認定</p>	<p>广州市高新技术企业树标提质行动方案（2018—2020年）</p>	<p>当年度成功通过高新技术企业认定的企业给予30万元奖励。 当年度ハイテク企業認定に通過した企業に30万円の奨励金を与える。</p>	<p>1、在我省行政区域内（不含深圳）注册1年以上的居民企业，且符合《认定办法》第11条规定。 広東省の行政区域内（深セン市を除く）に成立登録してから1年以上経過している居民企業で、且つ「認定弁法」第11条の規定に合致する。</p>	6-8月
	<p>広州市ハイテク企業クオリティ向上行動計画案（2018-2020）</p>	<p>按企业上一年度研发费用投入情况分为三档： 前年度の企業における研究開発費用の金額によって、3つのレベルに分けられる。</p>	<p>2、在中国境内注册的企业，通过自主研发、受让、受赠、并购等方式，对其主要产品（服务）的核心技术拥有自主知识产权； 中国国内で登録した企業で、国内研究開発・譲受・受贈・買収等の方法を通じ、同社の主要製品（サービス）の核心技术に国内知的財産権を所有している。</p>	
	<p>1、研发费用投入在200万以下的：奖励30万元 研究開発費用が200万以下の企業：30万の奨励金</p>	<p>3、产品或服务属于《国家重点支持的高新技术领域》的范围 商品（サービス）の『国家重点支持のハイテク領域』に規定された範囲に属する。</p>		
	<p>2、研发费用投入在200万～1000万之间的：奖励50万元 研究開発費用が200万～1000万の企業：50万の奨励金</p>	<p>4、企业从事研发和相关技术创新活动的科技人员占企业当年职工总数的比例不低于10%。 企業において、開発研究と関連のテクノロジーイノベーション活動に従事しているテクノロジー人員数が、企業当年度の在籍人員総数比率が10%を下回らない。</p>		
<p>3、研发费用投入在1000万以上的：奖励100万元 研究開発費用が1000万元以上の企業：50万の奨励金</p>	<p>5、近三个会计年度的研究开发费用总额占销售收入总额的比例符合如下要求： 直近の会計年度3年間分（實際の經營期満3年未滿の企業は實際の經營期間に従って計算する。以下同じ）において研究開発費用の総額が売上げ収入総額に占める比率が下記の条件に合致する。</p>			

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
			<p>(1) 最近一年销售收入小于5,000万元的企业, 比例不低于5%。 直近1年の売上げ収入が5000万元以下の企業で、比率が5%を下回らない。</p> <p>(2) 最近一年销售收入在5,000 万元至20,000 万元的企业, 比例不低于4% 直近1年の売上げ収入が5000万元～2億元以内の企業で、比率が4%を下回らない。</p> <p>(3) 最近一年销售收入在20,000 万元以上的企业, 比例不低于3%。 直近1年の売上げ収入が2億元以上の企業で、比率が3%を下回らない。</p> <p>其中, 企业广东省内发生的研究开发费用总额占全部研究开发费用总额的比例不低于60% その内、企業の広東省内で発生した研究開発費用の総額が全研究開発費用の総額に対しての比率が60%を下回らない。</p> <p>6、高新技术产品（服务）收入占企业当年总收入的 60% 以上。 ハイテク商品（サービス）収入が当期企業総収入に対して60%以上。</p> <p>7、企业综合水平达到《高新技术企业认定管理工作指引》要求。 企業総合標準が『ハイテク企業認定管理工作ガイド』条件に達している。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
<p>2.省科技发展专项基金项目（基础与应用基础研究方向）</p> <p>省レベル科学技術発展専用基金プロジェクト（基礎と応用基礎研究の方向性）</p>	<p>广东省科学技术厅关于组织申报2019年度省科技发展专项资金（基础与应用基础研究方向）项目的通知</p> <p>広東省科学技術庁による2019年度省科学技術発展専用基金プロジェクト（基礎と応用基礎研究方向）申請に関する通知</p>	<p>（一）研究团队项目:本年度拟资助10项左右, 资助强度为300万元/项。项目经费分两期拨付, 每期150万元。</p> <p>研究チームプロジェクト: 本年度に約10項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、300万元/項目を与える。プロジェクト経費は2期に分けて支給され、150万元/期。</p>	<p>1、申请人（协调人）是团队的第一责任人，负责协调团队的研究工作。协调人年龄不得超过55周岁，研究团队的核心成员平均年龄应小于50周岁。在读研究生或在站博士后不能作为研究团队的核心成员。 申請者（コーディネーター）はチームの第一責任者となり、研究におけるチームの調和保つことに責任を負う。コーディネーターの年齢は55歳を超えてはならず、研究チームのコアメンバーの平均年齢は50歳以下。在学中の研究生や任期中の博士研究員を研究チームのコアメンバーとして起用してはいけない。</p> <p>2、协调人具有主持国家或省基金项目的经历。 コーディネーターが国家レベル又は省レベルの基金プロジェクト主宰の経験を有している。</p> <p>3、协调人须具有副高级及以上职称。 コーディネーターは副高級以上の役職名を有する。</p> <p>4、已获得过省基金研究团队项目的协调人不得在相同领域再次担任研究团队协调人。 省レベルの研究チームプロジェクト基金を獲得したことのあるコーディネーターは、同じ分野で再度研究チームのコーディネーターを担当してはならない。</p> <p>5、本年度仅受理地球学科、信息学科和医学学科的项目申报。 本年度は地球学科、情報学科、医学学科分野のプロジェクトのみの申請を受理する。</p> <p>7、研究期限为5年。 研究期限は5年とする。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
		<p>(二) 杰出青年项目：本年度拟资助50项左右,资助强度为100万元/项。项目经费分两期拨付,第一期70万元,第二期30万元。</p> <p>優秀青年プロジェクト：本年度に約50項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定。100万元/項目を与える。プロジェクト経費は2期に分けて支給し、第1期は70万元で、第2期は30万元。</p>	<p>1、申請人が未だ35歳未満且取得博士学位或副高級及以上职称的青年人才。 申請者は35歳未満で、博士学位を取得した或い副高級以上の役職名を有している青年人材。</p> <p>2、申請人具有从事省部级及以上科研项目的经历,并得到两名省内不同单位相关领域正高级职称专家的推荐。 申請者は省部級以上の科学研究プロジェクトに従事した経歴があり、また2名の省内の異なる事業所体に在籍、関連分野、現在高級職で専門家の推薦のある人材を獲得している。</p> <p>3、研究期限为4年。 研究期限は4年とする。</p>	
		<p>(三) 重大基础研究培育项目：本年度拟资助为10项左右,资助强度为100万元/项。项目经费分2期拨付,第一期70万元,第二期30万元。</p> <p>重大基礎研究育成プロジェクト：本年度に約10項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、100万元/項目を与える。プロジェクト経費は2期に分けて支給し、第1期は70万元、第2期は30万元。</p>	<p>1、申請人应为具有副高級及以上职称、原则上不超过55周岁、具有较高学术水平和良好信誉的在职科研人员。 申請者は副高級以上の役職名を有し、年齢は原則として55才を超えない。また、高い學術水準と良好な信用を持っている現職の科学研究者である。</p> <p>2、項目拥有高水平的学术带头人和研究团队且研究骨干为中青年专家。 プロジェクトはハイレベルの學術指導者と研究チームを有し、且つ研究のコアメンバーは中青年専門家。</p> <p>3、項目須面向前沿的科学问题,具有明确的科学目标、创新的科学内容、可行的研究方案。 プロジェクトは最先端の科学問題を扱い、明確な科学目標、イノベーション的な科学内容、実行可能な研究方案を有している。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
			<p>4、具有较好的研究基础和基地平台，优先支持具有省部级及以上重点实验平台条件的研究单位。 より良い研究基礎と基地プラットフォームを有し、省部級以上の重点実験プラットフォームの条件を有する研究機関を優先的に支持する。</p> <p>5、本年度仅受理数理学科、化学学科、生命科学学科和工材学科的项目申报。 本年度は数理学科、化学学科、生命科学学科、工材学科分野のプロジェクトのみの申請を受理する。</p> <p>6、研究期限为4年。 研究期限は4年とする。</p>	
		<p>(四) 重点项目：本年度拟资助30项左右，资助强度为50万元/项。项目经费一次性拨付。</p> <p>重点プロジェクト：本年度に30個くらいのプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、一つのプロジェクトに50万元を与える。プロジェクト経費は一括で支給する。</p>	<p>1、申报内容应曾获国家基金或省基金项目资助，已按计划结题，但研究工作从未中断，并可望取得新进展或突破。 申請内容は国家レベルの基金または省レベルの基金プロジェクトの資金を獲得し、計画通りに成果を得たが、研究活動は引き続き新たな進展や突破が期待できる。</p> <p>2、申请人必须具有中级及以上职称或博士学位，并具有主持国家基金或者省基金项目的经历。 申請者は中級以上の役職名を有し、国家レベル又は省レベルの基金プロジェクトを主宰した経験がある。</p> <p>3、申请人年龄不超过60周岁且在岗。研究期限为3年。 申請者の年齢は60歳を超えず且つ勤務中。研究期限は3年とする。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
		<p>(五) 自由申請項目：本年度拟資助600項左右，資助強度為10萬元/項。項目經費一次性撥付。</p> <p>自由申請プロジェクト：本年度に約600のプロジェクトに対して資金援助を行う予定。10萬元/項目を与える。プロジェクト経費は一括で支給する。</p> <p>(六) 博士科研启动項目2018年綠色製造系統集成：本年度拟資助50項左右，資助強度為10萬元/項。項目經費一次性撥付。</p> <p>博士科學研究始動プロジェクト2018年エコ製造システムインテグレーション：本年度に約50項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、10萬元/項目を与える。プロジェクト経費は一括で支給する。</p>	<p>1、申請人应具有中級及以上職稱或具有博士學位，年齡不超過45周歲且在崗。 申請者は中級以上の役職名、もしくは博士學位を有し、年齢は45歳を超えず且つ在職中。</p> <p>2、有在研（申報開始日前已立項并尚未批復結題）國家自然科學基金項目的主持人不得申報。 研究（申告開始日以前、すでにプロジェクトを建て且つまだ研究終了の審査を通過していないプロジェクト）が進行中で、且つ國家自然科學基金プロジェクトの主宰者は申請不可。</p> <p>3、研究期限為3年。 研究期限は3年とする。</p> <p>1、申請人40周歲以下（1978年1月1日以後出生）。 申請者は40歳以下。（1978年1月1日以降生まれ。）</p> <p>2、申請人獲博士學位不超過3年（以博士學位證書登記時間為準，2015年1月1日以後畢業并在申報截止日前取得博士學位證書方可申報，需在網上申報系統中上傳博士學位證書的電子掃描文檔，紙質復印件隨後在紙質材料附件中報送）。 申請者は博士号を取得して3年を超えない（博士号証明書の登録日を基準として、2015年1月1日以降卒業し、申請締切日前に博士号証明書を取得した方は申請できる。オンラインでシステム上に博士學位證書の電子データをアップロードし、紙ベースのコピーを紙ベースの添付資料として申告送付する。）</p> <p>3、申請人必須從未主持過省部級及以上的科研項目。 申請者は國家レベル又は省レベルの基金プロジェクトを主宰したことがない。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
			<p>4、申請人が副高級及以下职称。 申請者は副高級以下の役職名を有している。</p> <p>5、研究期限为3年。 研究期限は3年とする。</p> <p>6、博士科研启动项目纵向协同管理单位的人员不能申报。 博士科学研究启动プロジェクトの上下関係のある協同管理機関の人員は申請できない。</p>	
		<p>(七) 粤东西北创新人才联合培养项目:本年度拟资助40项左右, 资助强度为10万元/项。项目经费一次性拨付。</p> <p>粤(広東省)東西北イノベーション人材連合育成プログラム:本年度に40個くらいのプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、一つのプロジェクトに10万元を与える。プロジェクト経費は一括で支給する。</p>	<p>1、申报单位为粤东西北地区高校、研究院所等单位。 申請単位は粤(広東省)東西北にある大学、研究院・所等の単位。</p> <p>2、其它申报要求与省基金自由申请项目要求一致。 その他の申請条件は省基金自由申請プロジェクト条件と同様。</p>	
		<p>(八) 广东省—温氏集团联合基金研究团队项目:本年度拟资助1项, 资助强度为300万元/项(含省财政资助100万元/项、温氏集团资助200万元/项)。项目经费一次性拨付。</p>	<p>1、申請人須为国家杰出青年科学基金获得者、“长江学者”、国家“万人计划”科技创新领军人才等国家级人才计划获得者。 申請者は「国家優秀青年科学基金」の獲得者、「長江(揚子江)学者」、国家「万人計画」の科学技術イノベーションリーダーとなる人材など国家レベル人材計画の獲得者でなければならない。</p>	

項目	依拠する通達文	補助・支援金額	申請条件	申請時期
		<p>広東省—温氏集团聯合基金研究チームプロジェクト：本年度に約40項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定で、300万元/項目（省レベル財政援助100万元/項目、温氏集团財政援助200万元/項目）を与える。プロジェクト経費は一括で支給する。</p>	<p>2、面向全省开放申报，具有省部级以上研发平台的高新技术企业或创新型企业也可申报。申报期间符合要求的企业可向省基金办提交相关佐证材料申请开通省基金依托单位资格后进行申报。 全省に向けて申請を開放し、省部級以上の研究開発プラットフォームを持つハイテク企業やイノベーション型企業も申請できる。申請期間が条件に合う企業は省基金機構に関連の証明材料を提出して省基金機構に事業所資格を以って申請する。</p> <p>3、其他申报要求与省基金研究团队项目要求一致。 その他申請条件と省基金研究チームプロジェクト条件と同様。</p>	
		<p>(九) 广东省—温氏集团联合基金重大基础研究培育项目:本年度拟资助4项, 每项研究内容拟支持1项, 资助强度为100万元/项 (含省财政资助25万元/项、温氏集团资助75万元/项)。项目经费一次性拨付。</p> <p>広東省—温氏集团聯合基金重大基礎研究育成プロジェクト：本年度に約4項目のプロジェクトに対して資金援助を行う予定。研究内容毎に1項目に対して資金援助を行い、100万元/項目（内、省レベル財政援助25万元、温氏集团財政援助75万元）を与える。</p>	<p>1、申报项目名称须与所申报专题研究内容中的题目一致, 不可自拟, 否则形式审查将不予通过。 申請するプロジェクトの名称は、申請する研究内容のテーマと一致しなければならない。さもなければ、形式審査は通過しない。</p> <p>2、面向全省开放申报，具有省部级以上研发平台的高新技术企业或创新型企业也可申报。申报期间符合要求的企业可向省基金办提交相关佐证材料申请开通省基金依托单位资格后进行申报。 全省に向けて申請を開放し、省部級以上の研究開発プラットフォームを持つハイテク企業やイノベーション型企業も申請できる。親戚期間が条件に合致する企業は省基金機構に関連の証明材料を提出し省基金委託事業所資格を开通し、申請を行う。</p> <p>3、其他申报要求与省基金重大基础研究培育项目要求一致。 その他申請条件は省基金の重大基礎研究育成プロジェクトと同様。</p>	